

GB

The LCD projector needs to be mounted with a great deal of care. Make sure that the screws are not screwed too deeply into the projector. You may damage internal components if you use screws that are too long. Furthermore, take care not to obstruct the ventilation openings and observe the instructions in the manual supplied with the projector. Check with your supplier or an installer if you are in any doubt.

NL

Het monteren van de LCD projector dient met grote voorzichtigheid te gebeuren. Zorg dat de schroeven niet te diep in de projector gedraaid worden. Het binnenwerk kan beschadigen indien te lange schroeven worden gebruikt. Tevens: Houd ventilatie openingen vrij en let op instructies in de gebruiksaanwijzing van de projector leverancier. Raadpleeg bij twijfel uw leverancier of een installateur.

F

Le projecteur LCD doit être monté avec prudence. Veillez à ne pas enfoncer les vis trop profondément dans le projecteur. Des vis trop longues peuvent endommager les éléments internes. De plus, ne bouchiez pas les ouvertures de ventilation et suivez les instructions du mode d'emploi du fournisseur du projecteur. En cas de doute, consultez votre fournisseur ou un installateur.

D

Bei der Montage des LCD-Projektors ist mit großer Vorsicht vorzugehen. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu tief in den Projektor zu drehen. Wenn Sie zu lange Schrauben verwenden, können interne Komponenten beschädigt werden. Halten Sie außerdem die Belüftungsöffnungen frei und beachten Sie die Hinweise in der Gebrauchsanleitung des Projektorlieferanten. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Lieferanten oder einen Installateur.

E

El montaje del projector con pantalla de cristal líquido se debe efectuar con mucho cuidado. Procure que los tornillos no queden demasiado enroscados en el projector. Se pueden producir daños en los componentes internos si se utilizan tornillos demasiado largos. Además: No obstaculice las aperturas para ventilación y preste atención a las instrucciones del manual de uso del distribuidor del projector. En caso de duda, consulte a su distribuidor o a un instalador.

I

Il montaggio del proiettore LCD deve essere fatto con molta cautela. Assicurarsi che le viti non vengano girate nel proiettore troppo in profondità. L'impiego di viti troppo lunghe, infatti, può danneggiare i componenti interni. Non ostruire inoltre le aperture di ventilazione e seguire le istruzioni per l'uso del fornitore del proiettore. In caso di dubbio, consultare il proprio rivenditore o un tecnico installatore.

P

A montagem do projector LCD requer um enorme cuidado. Tenha atenção de forma a não aparafusar os parafusos com demasiada força no projector. Os componentes internos podem ficar danificados se utilizar parafusos demasiado compridos. E ainda: Mantenha as aberturas de ventilação abertas e siga sempre as instruções de utilização do fornecedor. No caso de dúvida, consulte o fornecedor ou um instalador.

S

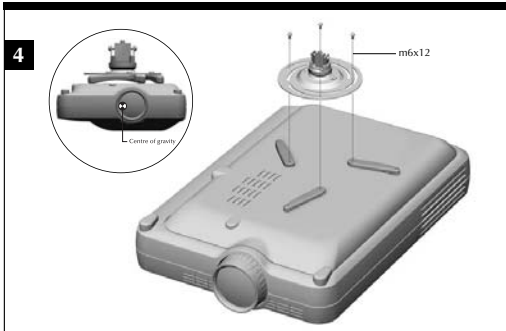
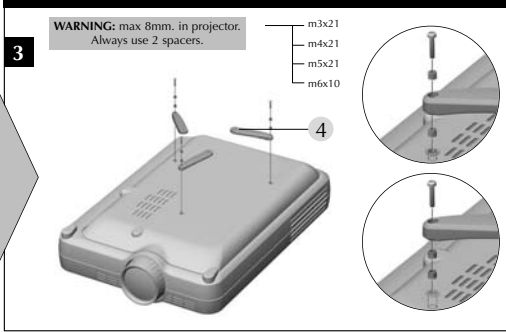
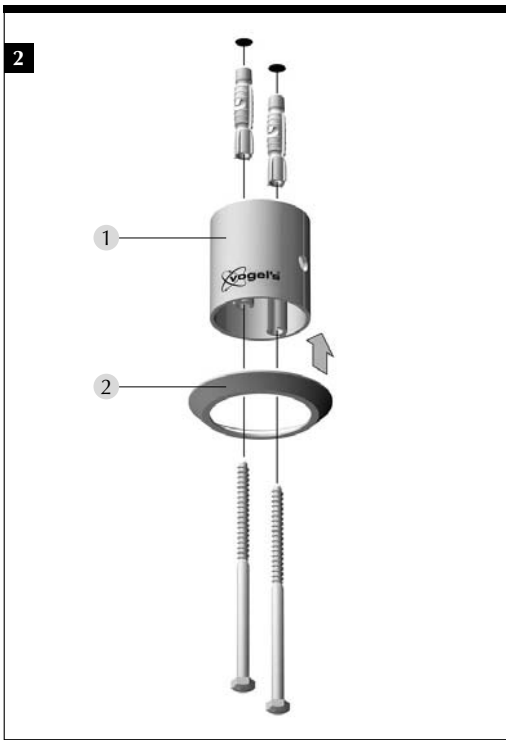
Monteringen av LCD-projektorn ska utföras mycket försiktigt. Skruvarna får inte skruvas in för djup i projektorn. Komponenterna på insidan kan skadas om skruvarna är för långa. Därutöver är det viktigt att ventilationsöppningen inte täpps till och att uppmärksamma instruktionerna i handledningen till projektorn. Vid tvivel bör du kontakta din leverantör eller en installatör.

PL

Projektor LCD powinien być montowany z dużą ostrożnością. Należy upewnić się, że śruby nie są wkręcane zbyt głęboko do projektora. Używanie zbyt długich śrub może spowodować uszkodzenie komponentów wewnętrznych. Ponadto nie wolno niczym zaskaniać otworów wentylacyjnych i należy przestrzegać instrukcji użytkownika dostarczonych przez dostawcę sprzętu. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy skontaktować się z dostawcą sprzętu lub z instalatorem.

RUS

В процессе сборки проектора со встроенной ЖК-панелью необходимо соблюдать повышенную осторожность. Не допускайте слишком глубокого вворачивания винтов в резьбовые отверстия проектора. Использование слишком длинных винтов может привести к повреждению внутренних деталей аппарата. Кроме того, необходимо следить за тем, чтобы вентиляционные отверстия проектора не были закрыты посторонними предметами. Необходимо строго соблюдать указания, изложенные в инструкции по эксплуатации проектора, которая поставляется вместе с аппаратом. При возникновении каких-либо вопросов проконсультируйтесь с представителем фирмы-поставщика или организации, ответственной за установку аппарата.



Contents of the box

Contents of the box:	Amount:
1. Ceiling tube D60x65	1
2. Ceiling ring	1
3. Projector support	1
4. Arm	4
5. Mounting materials projector support	1
6. Mounting materials ceiling tube	1
7. M4 > M6 insert	4

